

**Plan de financement Enquêtes de trafic Phase 1 //**  
**Finanzierungsplan Verkehrserhebungen Phase 1**

<b>Dépenses / Kostenplan</b>	
<b>Poste / Posten</b>	<b>Montant TTC / Betrag inkl. MwSt.</b>
Grundlagenanalyse und bilaterale Bedürfniserhebung / Analyse des bases existantes et enquête bilaterale des besoins	20 000,00 €
Workshop zur Information und Konsolidierung / workshop pour information et consolidation	15 000,00 €
Verfassen des Pflichtenhefts / Rédaction du cahier des charges	10 000,00 €
Zweisprachigkeit, Unvorhergesehenes / bilinguisme, imprévu	5 000,00 €
	<b>50 000,00 €</b>

<b>Recettes / Einkünfte</b>		<b>Montant / Betrag</b>	<b>Proportion / Anteil</b>	
<b>Partenaire / Partner</b>				
<b>Côté suisse / Schweizer Seite</b>				
Kanton Basel-Stadt	11 250,00 €	45,00%		<b>25 000,00 €</b>
Kanton Basel-Land	11 250,00 €	45,00%		
Kanton Aargau	2 500,00 €	10,00%		
<b>Côté allemand / Deutsche Seite</b>				
Landkreis Lörrach	2 500,00 €	20,00%		<b>12 500,00 €</b>
Stadt Lörrach	2 212,50 €	17,70%		
Stadt Rheinfelden	1 662,50 €	13,30%		
Stadt Weil am Rhein	1 662,50 €	13,30%		
Regionalverband Hochrhein-Bodensee	875,00 €	7,00%		
Gemeinde Grenzach-Wylen	550,00 €	4,40%		
Gemeinde Efringen-Kirchen	325,00 €	2,60%		
Stadt Kandern	312,50 €	2,50%		
Gemeinde Schwörstadt	87,50 €	0,70%		
Gemeinde Inzlingen	87,50 €	0,70%		
Stadt Wehr	737,50 €	5,90%		
Stadt Bad Säckingen	925,00 €	7,40%		
Gemeinde Schliengen	150,00 €	1,20%		
Gemeinde Bad Bellingen	162,50 €	1,30%		
GVV Schönau	150,00 €	1,20%		
Gemeinde Binzen	100,00 €	0,80%		
<b>Côté français / Französische Seite</b>				
Saint-Louis Agglomération	7 500,00 €	60,00%		<b>12 500,00 €</b>
Collectivité européenne d'Alsace	5 000,00 €	40,00%		
<b>TOTAL</b>	<b>50 000,00 €</b>			<b>50 000,00 €</b>